

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées en gras doivent être remplies par le transporteur.
 1 - 15 einschließlich y compris
 19 + 21 + 22.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE <div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">No</div> <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; margin: 0 auto; padding: 2px;"> CMR </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: 0.8em;"> <div style="width: 45%;"> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) </div> <div style="width: 45%;"> Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) </div> </div>																														
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)																														
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise	Ort Lieu	Land Pays	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise	Ort Lieu	Land Pays	18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur																													
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		AMTL. KENNZ. NUTZLAST des Kfz. des Kfz. des Anh. des Anh.																														
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	12 Umfang in m³ Cubage m³																										
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur		19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																														
14 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement <input type="checkbox"/> Frei/Franco <input type="checkbox"/> Unfrei/Non Franco		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th style="width: 30%;">20 Zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width: 20%;">Absender Expéditeur</th> <th style="width: 20%;">Währung Monnaie</th> <th style="width: 30%;">Empfänger Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td style="text-align: center;">+</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gesamtsumme Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire	Fracht Prix de transport	-			Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments	+			Nebengebühren Frais accessoires				Gesamtsumme Total			
20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire																													
Fracht Prix de transport	-																															
Ermäßigungen Réductions																																
Zwischensumme Solde																																
Zuschläge Suppléments	+																															
Nebengebühren Frais accessoires																																
Gesamtsumme Total																																
21 Ausgefertigt in Etablie à	am le	15 Rückerstattung Remboursement																														
22	23	24 Gut empfangen Marchandises reçues Ort am Lieu le 20																														
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et cachet de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et cachet du transporteur																														
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et cachet de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et cachet du destinataire																														

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.